



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07305
424-0237
424-0807
УНІКОС: 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку: —
Барді 7-4125
УНІКОС: Барді 7-5337

PIR LXXX Ч. 181 TWO SECTIONS (SECTION I) ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК СУБОТА, 29-го ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER) 1973 No. 181 VOL. LXXX

ФЕДЕРАЛЬНА ВЕЛИКА ЛАВА ПРИСЯЖНИХ ПОЧАЛА РОЗГЛЯДАТИ ОБВИНУВАННЯ ПРОТИ ЕГНЮ

Вашингтон, 27-го вересня. Федеральна велика лав присяжних почала розглядати обвинувачення проти віцепрезидента Спіро Егню, за яким він нібито мав доставити хабарі від інженерних і архітектурних фірм Мериленду в заміну за контракти. В тому часі, коли Спіро Егню мав нібито доставити хабарі від інженерних і архітектурних фірм Мериленду, а перед тим повітним урядовцем Балтиморської округи. Генеральний прокуратор ЗСА Елліот Річардсон передав справу Віцепрезидента великій лаві присяжних після того, як Департамент справедливості та віцепрезидент Егню не зміг дати до розгляду суду. У четвер, 27-го вересня, лав присяжних переслухала 4-ох свідків, один з яких поклявся на 5-й Додаток до Конституції, який гарантує право на відвідування на запитання суду, якщо свідок вважає, що відповідь може довести до самообвинувачення. Адвокати віцепрезидента Егню досі не зробили заходів, щоб не допустити до розгляду його справи федеральну велику лаву присяжних, хоч про це налякали. Політичні коментатори сподіваються, що адвокати Віцепрезидента таки ще звернуться до федераль-

БОРІТБІ ЗА ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОГОВІР З ССР ПРОДОВЖУЄТЬСЯ В КОНГРЕСІ

Вашингтон. — Президент Ніксон не припиняє зусиль для того, щоб вплинути на Палату репрезентативів і добитися відхилення рішення Комісії шляхів і засобів щодо додатку до торговельного договору, на основі якого Союз не може дістати статусу упривілейованої держави до того часу, поки в ССР не реєструватимуть основних прав людини, а в першій мірі доки союветський уряд не погодиться на вільну еміграцію з ССР. Як відомо, президент Ніксон приєднав Брежнєву ще в часі свого лобуту в Москві, що ЗСА не тільки дають Союветському Союзу статус упривілейованої держави, але забезпечать ССР потрібними кредитами. В заміну за це союветський уряд погодився зашлатити довг у висоті 722 мільйонів доларів з титулу ленд-лізу з 2-го світової війни. Справа в Конгресі ускладнилася тому, бо ССР продовжує ставити перешкоди в еміграції з ССР, що доповнює до поширеної протисоветської кампанії в ЗСА. Значна група сенаторів, очолювана сенатором Генрі Джексоном, веде інтенсивну кампанію не тільки проти надання Союветському Союзу статусу упривілейованої держави, а також підтримки Комісії шляхів і засобів Палати репрезентативів, але також проти того, щоб ЗСА давали Союветському Союзу будь-які кредити. Цей останній аспект особливо гостро заторує союветські інтереси, бо ССР дуже багато покладає власне на американські кре-

ССР РАТИФІКУВАВ ДВІ УГОДИ ПРО ПРАВА ЛЮДИНИ

Москва. — Совєтська преса опублікувала 26 вересня повідомлення про несподівану совєтську ратифікацію двох міжнародних угод, схвалених ще в 1966 році Генеральною Асамблеєю Об'єднаних Націй, та які стосуються основних прав людини. Мова про Міжнародну угоду про громадянські і політичні права та про Міжнародну угоду про економічні, соціальні і культурні права. Перша угода включила, між іншим, право на вільну еміграцію, стверджуючи, що "кожна має право вільно залишити будь-яку країну, включно із своєю власною". Ратифікуючи ці дві угоди, ССР не ратифікував, однак, додаткового протоколу, на основі якого громадяни окремих держав мають право безпосередньо звертатися до Комісії прав людини ОН у випадку порушення основних прав людини в даних державах. Таке право цей протокол резервує і за недержавними організаціями. У зв'язку з ратифікацією Совєтським Союзом згаданих двох угод вирінає питання ратифікації основного документу — Загальної Декларації Прав Людини, схваленої Генеральною Асамблеєю ОН ще в 1948 році і досі не ратифікованого ні Совєтським Союзом, ні такими членами ОН як Українська ССР та Білоруська ССР. Засадничі, ратифіковані дві угоди з 1966 року виключають постанови, які входять до Загальної Декларації Прав Людини. Інформацію про ратифікацію цих угод, совєтська преса досі не опублікувала. Їхнього тексту, що в основному він покривається з цим, що налісано на тему основних прав людини в конституції ССР і конституції

Д-Р В. КОМАРИНСЬКИЙ ОЧОЛИВ КАРПАТСЬКИЙ СОЮЗ

Глен Спей, Н.І. (А.Г.). — В дні 22 і 23-го вересня ч.р. тут на оселі "Верховина" відбулися Загальні Збори Карпатського Союзу та Зустріч Карпатських Українців. В суботу, 22-го вересня, о год. 11-й перед полуднем, голова Головної Управи Карпатського Союзу, мгр Імре Кардаш, відкриваючи Загальні Збори, привітав присутніх та попросив шанувальників одностайно мовчати і вставанням з місць померлих членів Карпатського Союзу. Для дальшого ведення Зборів була обрана Президія в складі: голова — д-р В. Комаринський, заступник голови — п. М. Химинець і д-р П. Ігнат та секретар З. Данилюк. Після звітів та дискусії догосперішні Управи одержала абсолютну. Обрано нову Головну управу в складі: д-р В. Комаринський — голова, д-р П. Ігнат — заступник голови, мгр І. Кардаш — секретар, М. Химинець — культурно-ос-

Совєтські автори платитимуть високий податок від закордонних гонорарів

Москва. — Президія Верховної ради ССР опублікувала постанову про зміни податкового закону, що стосується авторів, які одержують гонорари за кордоном. Згідно з новими постановами, закордонні гонорари підлягатимуть окремому прибутковому податку, який буде у висоті між 30-75 процентів одержаного гонорару. Коли йдеться про гонорари,

Сенат проголосував зменшити число американських вояків за кордоном

Вашингтон. — У четвер, 27-го вересня, Сенат проголосував 23-відсоткову редукцію в числі американських вояків, які відбувають службу за кордоном. 48 сенаторів голосувало "за" пропозицією, щоб до кінця 1975-го року число американських вояків за кордоном було зменшене на 110,000, а 36 сенаторів голосувало "проти". Це голосування було ударом для уряду президента Ніксона, якому день перед тим вдалося не допустити до 40-відсоткової редукції в числі американських вояків за кордоном. У середу, 26-го вересня, Сенат був проголосований цю 40-відсоткову редукцію, але 6 годин пізніше, після інтенсивних заходів Вілого Дому, Сенат змінив свою думку. Після цієї перемоги Вілого Дому демокра-

Французькі комуністи солідаризуються з політикою ССР

Париж. — Газета "Юматі" з 24 вересня опублікувала відповідь генерального секретаря Французької комуністичної партії Жоржа Марше на питання, задані йому у зв'язку з появою його книжки "Демократичний виклик" та влаштованої з того приводу дискусії. Ж. Марше, між іншим, заявив про те, що французькі комуністи є солідарні з Совєтським Союзом і його політикою та з усіми соціалістичними країнами і всіми тими народами, які змагаються за той самий ідеал: соціалістичний прогрес, демократію, мир і соціалізм. Ж. Марше пояснив в такий спосіб причини солідарності французьких комуністів з ССР:

КОРОТКІ ВІСТКИ

СПРАВА ПІДВИШКИ КОШТІВ ПРОІЗДУ НА ПАТТ-Г

Нелсон Рокефеллер, губернатор Нью Йорку, запропонував, щоб кошти проїзду на міжміський залізничний ліній "ПАТТ-Г", яка курсує між Нью Йорком і Нью Джерзі, були підвищені тільки на 5 центів, тобто, щоб зросли з теперішніх 30 центів на 35 центів. Цю пропозицію погодилися 5 ньюйоркських комітетів Портового управління, але не погодилися 4 комітети з Нью Джерзі, які настоювали, щоб кошти проїзду на "ПАТТ-Г" були підвищені до 50 центів. Будь-які підвищення мусять дістати згоду Міжгосподарської Торговельної Комісії, яка повинна видати своє рішення у цій справі десь в кінці грудня ч.р.

ЧІЛЬСЬКА ХУНТА ЗВІЛЬНИЛА 8 ПРИДЕР- ЖАНИХ АМЕРИКАНЦІВ

Американський консулат у Сантьяго повідомив, що 8 американців, які були придержані військовими та поліційними чинниками під час і після державного перевороту, були випущені на волю. Між звільненими було три католицькі священники, Ресник консулату заявив, що чільські власті звільнили двох інших американців і що невідома доля одного американського продюцента фільма.

ТЕРОРИСТИ ВБИЛИ АРГЕНТИНСЬКОГО РОБІТ- НИЧОГО ЛІДЕРА

У вівторок, 25-го вересня, Хосе Ігнаціо Руччі, провідник Генеральної Конфедерації Праці, яка є найбільшою робітничою спілкою Аргентини, був застрелений членами марксистської терористичної організації, так званої Революційної Армії. Речник цієї терористичної організації заявив, що Руччі, прихильник Перона, був вбитий тому, що тимчасовий уряд Аргентини проголосив Революційну Армію Народу поза законом. Цього року терористи вже вбили трьох провідників робітничого руху, а від 1969-го року 5-ох.

До ВІДОМА УСІМ, ЩО НЕ ОДЕРЖУЮТЬ НА ЧАС "СВОБОДИ"

У листах до редакції і адміністрації та в зустрічах з урядовцями УНС часто повторюється закликання, що пошта не доставляє на час "Свободи", деяких чисел взагалі не доставляють і подібне. Адміністрація "Свободи" негайно передає ці закликання місцевій аерійній пошті, яка з черги інтерпелює пошту з місць зажалень. Чл. та ч. передплатники, які мають зажалення, можуть також особисто звертатися прямо до Генерального Поштомайстра у Вашингтоні на адресу:

Біографічну повість Людмили Новаленко про Володимира Антоновича видало Об'єднання Сестрицтв УПЦ в ЗСА

Савт Бавид Брук, Н.Дж. — Заходами Об'єднання Сестрицтв Української Православної Церкви у ЗСА, що його очолює тепер пані-матка Олександра Селенка, по'явилася п.н. "Тиха вода", повість померлої в 1969 році видатної української еміграційної письменниці Людмили Новаленко-Івченко про провідного українського історика й діяча руху відродження Володимира Антоновича (1834-1908) та інших членів київської Старої Громади другої половини минулого сторіччя. Була написана на початку 20-х років минулого сторіччя. Була надіслана на початку 20-х років минулого сторіччя. Була надіслана на початку 20-х років минулого сторіччя.

НОВА ОРГАНІЗАЦІОНА КАМПАНІЯ УНС БУЛА ПРЕДМЕТОМ ОКРУЖНИХ НАРАД В ДЕТРОЙТІ, МІННЕАПОЛІСІ ТА ЮТИЦІ

В теперішньому новому осінньому сезоні громадської активності Український Народний Союз веде інтенсивну кампанію організування нових членів, влаштовуючи окружні збори і наради в поодиноких громадах з участю головних урядовців та організаторів. Кампанія ведеється під знаком чергової Конвенції УНСО, що має відбутися в травні наступного 1974-го року у Філадельфії, як і під знаком "80-річчя "Свободи", офіційного органу УНС в цьому році та 80-річчя самого УНСО у наступному році. Під час наради прийняв головні урядовці та організатори з'ясувати поважні нові нагороди за успіх в організації акцій, як і знайомляти із загальним станом, розвитком та потребами і можливостями УНСО у волі нашої громади. Крім тих організа-

ОРГАНІЗАЦІОННІ ЗБОРИ В ДЕТРОЙТІ

Детройт, Міш. (В.П.). — Організаційні Збори, що їх влаштував Головний Екзекутивний Уомітет УНС в осінньому сезоні в різних осередках, відбулися в Детройті у суботу, 22-го вересня ч.р., у залі Українського Народного Дому при вул. Мартія. Відкриваючи наради, голова Округового Комітету УНС Іван Ващук привітав гостей пані Уляну Дячук, голову касира УНС, 21 делегата, що репрезентували прина-

До ВІДОМА УСІМ, ЩО НЕ ОДЕРЖУЮТЬ НА ЧАС "СВОБОДИ"

У листах до редакції і адміністрації та в зустрічах з урядовцями УНС часто повторюється закликання, що пошта не доставляє на час "Свободи", деяких чисел взагалі не доставляють і подібне. Адміністрація "Свободи" негайно передає ці закликання місцевій аерійній пошті, яка з черги інтерпелює пошту з місць зажалень. Чл. та ч. передплатники, які мають зажалення, можуть також особисто звертатися прямо до Генерального Поштомайстра у Вашингтоні на адресу:

Consumer Affairs Department, U.S. Postal Service Headquarters, Washington, D.C. 20260.

СВОВОДА

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Ukrainian Daily
Ukrainian Daily
Ukrainian Daily

Іван Кедрич

НАУКА З ПОМИЛОК СВУ

В оприлюднених досі го-
лосах в дискусії про Другий
Сайтовий Конгрес Вільних
Українців, скликаний на 1-4
листопада ц. р. до Торонто,
було чимало цікавих і ва-
жливих думок, були й дуже
дискусійні та контрверсійні
поради. Наприклад, щоб
згадати тільки про один го-
лос за останніх днів, д-р В.
Шандор поручає у своїй
статті „Не повторюймо ста-
рих блудів“ („Свобода“ з 25
вересня ц. р.), переведення
на терені СКВУ такого „ді-
ялогу“ між різними нашими
політичними вершинами, на
якому можна б устійити
становище до різних питань
право- державного харак-
теру, що стосуються україн-
ських земель. Вирізняє по-
важний сумнів: чи дійсно
існують в українському полі-
тичному світі розбіжні по-
гляди на такі справи, як
членство України в ОН, Ян-
гінський договір, приєднання
Карпатської України до
УСРР чи існування Криму в
Паризькому Бльозі? Чи тре-
ба з цього приводу вдавати-
ся до тривоги й вказувати на
потребу таких дебатів, як на-
гайперше завдання СКВУ?
Але „кожний громадянин
може мати свій погляд на
е, що важливе й не важли-
ве та на першості справ
у цілому української полі-
тичної проблематики...“

Проте, мабуть, — не обра-
нюючи нікого з дискусій-
них поменшуючи вартості ні
одного з проголошених го-
лосів — всі дотеперішні го-
лоси в оцій дискусії не ма-
ють того питомого значення,
яке питомої ваги, що дві
таті Микола І л а в юка
„Про II Сайтовий Конгрес
Вільних Українців“ („Сво-
бода“ з 12 і 13 вересня ц. р.).
Іде просто тому, що автор
своїх статей відіграв відіграв
ролю на Першому Сайтовому
Конгресі у Нью Йорку у 1967
році, був першим генераль-
ним секретарем СКВУ після
створення Секретаріату і, за-
всіма існуючими тепер по-
казами, займає знову одне з
керівних місць в новому Се-
кретаріаті. Далі, він був го-
ловним архітектором цілої
структури Секретаріату і са-
ме він надав тон та напра-
мок діяльності Секретаріату,
саме він визначив харак-
тер Секретаріату. Сталося
це тому, що Перший СКВУ,
рішивши залити собі собі
тризвук свій Секретаріат, але
не визначив його характеру
і не дав вказівок, як той Се-
кретаріат має виглядати та
що він має чинити. Тому
перший керівник Секретаріату,
опинившись на призові-
лице, сам придумав схему
Секретаріату і сам визначив
йому характер і завдання.
Зробив це у найкращій вірі
і волі, але — життя пере-
кресило його добрі заміри.
На превеликий жаль, п. Ми-
кола Плавук не признав
цяго у своїх згадках стат-
ті і далі стоїть на позиції, що
йх займав був шість років
тому, не визнавши своєї не-
дачі, а — навпаки — про-

мовляючи так, наче б все те,
що діялося впродовж мину-
лих шість років на накрес-
леному ним засадничою про-
грамою, було добре й успіш-
не.

Це помилка. Перший Се-
кретаріат СКВУ накреслив
собі ролю наче зверхнього
уряду над усім громадським
життям української спільно-
сти в діаспорі. Він вимагав,
щоб у кожній країні україн-
ського поселення створити
Координаційні ради існую-
чих там різних ділянок укр-
їнського зорганізованого
життя, які створили б між-
крайові Ради, а Секретаріат
мав би бути їх координаую-
чою і репрезентативною ве-
рховиною. Внаслідок, у прак-
тиці, виявилось, що деякі
групи суспільства не потре-
бували „координуватися“, бо
вже мали свої міжкрайові
організації, як ось жіноч-
тво, об'єднане в СФУЖО чи
студентство із своїм ЦЕСУС-
ом. Зате деякі інші „Коорди-
наційні ради“ побились до-
бою число фікцій в україн-
ському житті, знову ж спре-
ба творити деякі такі Коор-
динаційні ради, наприклад,
в ділянці суспільної опіки,
вносила тільки хаос і непо-
розуміння. До речі, у Ко-
мунікативній Організаційній Комісії
Другого СКВУ з 15 вересня
ц. р., що його теж підписав
п. Микола Плавук, у легко-
важне „тощо“ вилучено
міжкрайову Координаційну
Раду українських комба-
тантів та Федерацию Спіль-
них українських ж у р надіств
Америки й Канади, що до-
казує, що сам той громадя-
нин не дуже високо шанує
такі міжкрайові організації...

Кардинальною помилкою
всіх трьох Секретаріатів СК-
ВУ у минулому 6-річному
періоді було те, що вони об-
межились до писання „об'я-
влюючи, зголошування меморі-
ялів і записування у своїх
звідомленнях на свій раху-
нок чужої діяльності, але не
створили нічого такого, про
що знав би український на-
рід в Україні і що було б
важливе та цікаве для дей-
сної вільної громади. Се-
кретаріати СКВУ не пере-
вели ніякої власної само-
стійної акції, як ось, напри-
клад, радіопересилання в Ук-
раїну від Секретаріату СК-
ВУ, переведення перепи-
су українців у діаспорі, створення власної Комісії для
спростовування фальшиво-
про Україну у чужомовних під-
ручниках, енциклопедіях і
пресі, створення пресо-ін-
формаційної централі для
періодичного чи спорадично-
го розсилання повідомлень
до чужомовної преси. Можна
сказати, що дещо „повинні“
робити інші установи, на-
приклад НТШ і УВАН. Але
життєва практика показує,
що така діяльність істоїть
і стоїтиме далі облогою і мо-
же бути відчуженням полем ді-
яльності саме для Секретаріату СКВУ.

Очевидно, кожна така дія
вимагає поважних фондів.
Досвід доказав, що вільні
українці дають гроші на ко-

І. Вовчук

КИТАЙСЬКО-МОСКОВСЬКЕ ПРОТНВОРСТВО

До перелічених головних
вишів „а в т вранданин“,
про які беззастово говоряться
в московській пропаганді,
додається ідеологічна во-
роженча між двома соціалі-
змами. „Комуніст“ ч. 12, ор-
ган ЦК КПСС твердить, що
„китайський соціалізм (ма-
оїзм) є антиподом науково-
го соціалізму“. Вказуючи на
безвиглядність наладжаних
відносин між КНР і СССР,
Л. Брежнєв ультимативним
тоном в Алма Аті заявив,
що перелім можливий тоді,
коли китайське керівництво
„відмовиться від посягань
на інтереси соціалістичних
держав“. Орган ЦК „Кому-
ніст“ ч. 12, вказуючи, що ні-
які економічна політика
пекінського к е р і вництва
скерована на підготовку до
війни, наводять для більшої
переконливості є п о стере-
ження американського жур-
наліста Джозефа Олсона. А
він підкреслює: „Вашинг-
тон Пост“, 15. 1. 1973 р.), що
„швидкий розвиток китайської
економіки порушується аб-
солютним і повним пріорі-
тетом національної оборони.
Переважає у в і користанні
промислових ресурсів — від
сталі до сталів — надаеться
будові літаків, ракет, бое-
трипасів і вельому, що пов'я-
зане з озброєними силами
Китаю“.

На заяву кремльського
„мировотворця“ в Алма Аті
відгукнувшись з 10 з'їзду ко-
муністичної партії Китаю.
Голова уряду Чжоу Ень-
лай, другий після Мао в пар-
тийній ієрархії, не без гру-
лю скавав, що коли кремль-
ські „с о ц іалімперіалісти“
справді хочуть „миру і по-
стаблення існуючої напруги,
то чому б їм не показати на
ділі своїх мирних намірів „і
відкликати московське вій-
сько з Чехо - Словацьчини,
Монголії і повернути чотири

жну конкретну путню дію,
на кожне реальне діло. Фак-
т є, що внаслідок 6-річної
діяльності трьох Секретаріа-
тів СКВУ в Канаді, ЗСА і
Європі — наприкінці того
6-річного періоду мало хто з
вільних українців знав про
існування Секретаріату СК-
ВУ, що ж тоді говорити про
наш нарід в Україні. Треба
завернути із шляху „громад-
ського уряду“, треба зак-
ласти ідею міжкрайових і
міжконтинентальних органі-
зацій, які є і будуть на па-
пері, а треба творити самому
свою власну дію, яка
йшла б у користь народів в
Україні та вільній громаді.
І на таку конкретну працю
наші люди напевно дадуть
гроші. Тому масова політи-
чна маніфестація 1-4 листо-
пада в Торонто повинна да-
ти у своєму тривкому вислі-
ді творчий, активний Секре-
таріат, а не знову паперову
верхівку.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ

УНСОЮЗУ!

основне завдання — централізувати наукову працю членів
НТШ, що перебувають на терені Вашингтону та його око-
лиць, та урядувати відповідні наукові засідання та на-
укові конференції“ („Свобода“, 22-3-1960 р.).

В актах цього Осередку є три перші записки про еко-
номічний стан Осередку, а саме, що добровільні датки для
НТШ вносили: в 1958 р. 7.00 дол.; в 1959 р. 6.00 дол.;
в 1960 р. чистого прибутку було 22.50 дол. (тоді наша нова
еміграція швидко ставала до праці). Та всесвіт в листопаді
1960 р. рішення дарувати для Конгресової Бібліотеки портрет
Тараса Шевченка з нагоди 100-річчя його смерті. Цей
портрет мав бути приданий у Словацький Кінемат Бі-
бліотеки. На цю ціль зроблено збірку. Артист-малар
Микола Шрамченко намалював портрет за ціну 100.00 дол. і
портрет успішено, як сказано, при окремим святковим з'я-
ранні Української Громади. Однак праця Осередку пішла
в іншому напрямі та зосередилась на науковій діяльності,
головно на наукових конференціях, що теж будуть голов-
ною темою цього перегляду, що його подасмо за такою
програмою:

1. Члени Осередку НТШ у Вашингтоні;
2. Історія і Наукова Діяльність Осередку НТШ у Вашингтоні;
3. Святкові Наукові Конференції Осередку НТШ у Вашингтоні;
4. Видання НТШ у Конгресовій Бібліотеці у Вашингтоні;
5. Ювілей НТШ у Вашингтоні.

І. Члени Осередку НТШ у Вашингтоні

При заложенні Осередку було вже кількох дійсних
членів НТШ ще з Європи, між ними: проф. д-р Пантелей-
мон Ковалів — філолог-мовник; проф. Лев Окіпшев —
правник; проф. д-р Юрій Старосольський — правник; зви-
чайними членами були: проф. д-р Олександр Вороняк —
економіст; д-р Ярослав Шавяк — правник.

Згодом прийшли такі дійсні члени: проф. д-р Теодор
Залучний — фармаколог; проф. д-р о. Мелетій Войнар,

МІСЦЯ У МОРТАХ НЕМА...

З НАШИХ ВУДНІВ

СМЕРТЬ КОМБАТАНТА

Під час мітінгівської зустрі-
сті в селі в.р. зустрі-
в багатьох друзів і земляків,
це з табору на Карлівській
д. На жаль, гімало добрих
та близьких мені серцю
приятелів не довелося тоді
зустріти, та й ледве ги поба-
гу із коли-небудь, на мій
вільній землі Авраама Лі-
кольна...

До тих, хто не діявся
мітінгівської зустрі, з
глибоким жалем мусимо та-
кож заразувати незабутню-
го друга Пилипа, знаного
комбатантського дядя, гле-
на в Братства І-ї Української
Дивізії УНА. Покійний був
воєм з крени і кости, бив-
ся під Бродами і під Фельд-
бахом, ходив на тіговський
партизанів, два рази отікав
з табору в Ріміні, а тут, на
еміграції, зразу активно
включився в комбатантське
життя і не було, здалось,
анело, панатили як якийсь
інший маніфестаций, на кот-
рій наш друг не став би на-
струнку в півті, з прапором
у руці! Як сказав отою з
близьким йому бойовим това-
ришем — в небезпечі до ос-
таннього його відлуння впо-
ся в грудях воєнське, укра-
їнське серце, тільки смерть
має — американська...

Як щодня від двох десят-
ків років, приймаю наш друг
з роботи, поміняв аето, потім
сам поміняв, нове серце і пі-
шов косячи траву доволка
хати. Мійко іди кажучи —
того батальйонів для він по-
гувався погано: зодне за
травоскопично мій приго-
домлений ги п'яний та об-
лимався рясним потом, Лей-
ве скінгиса сінокош, зараз
безбездурно у фотель перед
телевізором, бо то о своїм
годині ввечора починалася
його улюблена прозора —

„Вестерн“. Вула велика вой-
на: ковбей гангилас за ін-
дьями, а індьяні за ковбо-
ями, далі екшнелова в дію
батальйонів і дивізіон
артилерії, гармати били, а
ми наступали, достеменно
так, як сінається в популяр-
ній дивізійній піснотці. Саме
під час побитого артиле-
рійського воєно, наш друг
пущив раптом з руки порож-
ню пляшечку з тива, скляно-
голова на грині і, звавшись,
заснув ги задримав з пере-
ворити Європу від жовтоті
небезпеки. Обидві спроби не
знайшли підтримки.

В Москві дуже болять со-
юзу Китаю і ЗСА, як і
зближення Японії з КНР, ро-
зумуючи, що бльок високо-
промислової країни з най-
більш населеною країною
світу (Китай нараховує біля
800 млі. населення) може
перетворитись в найсильні-
шу мілітарну силу.

(Продовження буде)

ПОПРАВКА ПОМИЛКИ

У попередньому числі
„Свободи“ в цій статті у
статистичних віставленнях
рубриків має бути: Несоціалі-
стичні (а не, як помилково
надруковано: „Націоналіс-
тичні“) країни. Ред.

МІКОЛА ДЕРВУШ

Ростов над Доном
грудень 1932
(З написаного тоді й збере-
женого у пам'яті).

юзу з СССР, щоб опільно бо-
ронити Європу від жовтоті
небезпеки. Обидві спроби не
знайшли підтримки.

В Москві дуже болять со-
юзу Китаю і ЗСА, як і
зближення Японії з КНР, ро-
зумуючи, що бльок високо-
промислової країни з най-
більш населеною країною
світу (Китай нараховує біля
800 млі. населення) може
перетворитись в найсильні-
шу мілітарну силу.

(Продовження буде)

ПОПРАВКА ПОМИЛКИ

У попередньому числі
„Свободи“ в цій статті у
статистичних віставленнях
рубриків має бути: Несоціалі-
стичні (а не, як помилково
надруковано: „Націоналіс-
тичні“) країни. Ред.

МІКОЛА ДЕРВУШ

Ростов над Доном
грудень 1932
(З написаного тоді й збере-
женого у пам'яті).

юзу з СССР, щоб опільно бо-
ронити Європу від жовтоті
небезпеки. Обидві спроби не
знайшли підтримки.

В Москві дуже болять со-
юзу Китаю і ЗСА, як і
зближення Японії з КНР, ро-
зумуючи, що бльок високо

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ НЕГАЙНО ПОТРЕБУЄ \$50,000 НА ПРОДОВЖУВАННЯ АКЦІЇ ОБОРОНИ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ ТА НА ВИКОНАННЯ СВОЇХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ВІДНОСНО ДРУГОГО СВІТОВОГО КОНГРЕСУ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ. ДОПОМОЖІТЬ СВОЄЮ ЩЕДРОЮ ПОЖЕРТВОЮ.

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA, INC.
302-304 West 13th Street New York, N.Y. 10014



1893

1973

СВЯТО В МОНТРЕАЛІ

ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ ВІДДІЛІВ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ в МОНТРЕАЛІ

для відзначення

ВІСІМДЕСЯТИРІЧЧЯ „СВОБОДИ“

найстаршого українського щоденника в світі,
— влаштовує —

в неділю, 7-го жовтня 1973 року, о год. 3-й по полудні
в залі „Роземонт Гай Скул“ при 3737 Бобе Іст вулиці

ЮВІЛЕЙНИЙ КОНЦЕРТ

У ПРОГРАМІ ВИСТУПАТЬ:

1. Оперова співачка пані **МАРІЯ ЧОЛІН**
2. Танцювальний ансамбль „ОДЕСА“, хореографічний провід **ІТЕРА МАРУНЧАКА**
3. Промова — редактор „Свободи“ **А. ДРАГАН**
4. Фейлетон на актуальні теми — ред. **ІВАН КЕРНИЦЬКИЙ-ІКЕР**
5. Презентація новообраної кралі Союзівки на 1974-й рік **ДОННИ МАРУНЧАК**

ЗАПРОШУЄМО ДО ЧИСЛЕННОЇ УЧАСТІ!

ЮВІЛЕЙНИЙ КОМІТЕТ

Того самого дня після Концерту о год. 6-й вечора відбудеться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ МОНТРЕАЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ

Відділів Українського Народного Союзу

з участю голови Головної Ради УНС і обласного організатора

ВАСИЛЯ ДІДЮКА

Збори відбудуться в **ДОМІВЦІ „ПЛАСТ“** при 3355 Дандюрант вулиці
в Монтреалі.

Увага! Українці Вашингтону, Балтимору й околиць! Увага!

ОДИНОКИЙ ВИСТУП

ЗОЇ КОГУТ й ІРИНИ ЗАЛЕСЬКОЇ

з Австралії

ВЕЧІР ГУМОРУ й САТИРИ

„ГАЛЛО, АМЕРИКАНСЬКА УКРАЇНО!“

відбудеться в **СУБОТУ, 6-го ЖОВТНЯ 1973 р.** в год. 7:30 веч.
в **УНІВЕРСИТЕТІ МЕРІЛЕНДУ, CENTER OF ADULT EDUCATION**
Volunteer Fire Fighters Room (прі Адепті Рд. & University Blvd.)
ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНЦІВ ВАШИНГТОНУ

КУРС ЕМАЛІЇ

Вже розпочався і відбувається:

що середі від 3-ої до 5-ої години та
в суботу від 1 до 3 години.

NORM ENAMEL ART GALLERY

13 East 7th Street New York, N.Y. 10003
(bet. 2-3 Aves.)

Maria Priadka SCHOOL OF DANCE

TOTS — TEENS — ADULTS

• BALLET

• DISCO

• FOLKLORE

50 SOUTH ORANGE AVE. SO. ORANGE VILLAGE, N.J.

(201) 462-7709

Adults — Private & Class Instruction
in Ballroom
Dancing

• JAZZ

• TAP

• SLIMNASTICS

Adults — Private & Class Instruction
on Ballroom Dancing — Enroll now

ВЕЛИЧАВА НОВИНА!!!

ЧИТАЧУ! Ви все своє життя ходите до Церкви, але й
досі не знаєте тієї Святої ТАЄМНИЦІ, що була щоразу
в часі Богослужби. Про цю ганючу ТАЄМНИЦЮ Ви
можете дізнатися лише із книжки:

„УТАЄМНЕНИЙ БІК БОГОСЛУЖБ“

Книжка вже вийшла з друку, на гарному папері, оздоб-
лена в твердій оправі коштує — 3 дол. з пересилкою;
в м'якій оправі — 2 дол. Хто пожертвує на оплату дру-
карні — 5 дол. одержить ДВІ книжки опрацьовані. Хто
приміє варієт книжки „БІК БОГОСЛУЖБ“ у м'якій оправі,
одержить „Утаємнений БІК БОГОСЛУЖБ“ у м'якій оправі,
як подарунок — безплатно. ЖЕРТВУЙТЕ на „Утаємне-
ний БІК БОГОСЛУЖБ“ і купуйте її там Ви побачите до-
кладний опис глибоко-озорувальної участі НЕБЕСНИХ
ГОСТЕЙ — СВЯТИХ АНГЕЛІВ у СВ. СВЯХРИСТІ.
Пішіть і пошлють шість на адресу:
MR. M. LAWRENKO
58 Stagg Street, # 12A Brooklyn, N.Y. 11206

Літературний конкурс для молоді

Бібліотека Пласту і Рідної Школи у Філадельфії, зва-
на популярно „Пластовою бібліотекою“ або „Бібліоте-
кою Чортолохів“ (бож існує вона передусім задля невису-
пущої праці цього пластового племені) вступає у своє 15-річчя з 400 членами,
з фондом понад 5,000 колек-
цій добрих книжок, у відді-
лі збільшеному приміщенні.
Парафія церкви Христа Царя
відступила бібліотеці в без-
платне користування ще
одну кімнату в парафіально-
му домі при вулицях 16-й і
Каюга і це забезпечує біблі-
отеці можливість дальшого

росту. Пластова бібліотека,
що випозидає своїм членам
кілька тисяч томів кожного
року, старастя теж стиму-
лювати книгочитання: у ній
українська книжка не тільки
„шукає читача“ (під та-
ким гаслом влаштовано в
1968 р. свято десятиліття
бібліотеки) — але вона його
і знаходить.

Минулого року бібліотека
провела успішний Літера-
турно-Мистецький Конкурс
для Молоді, на який наспіло
29 літературних та 30 мис-
тецьких спроб. На заключ-
ному вечорі два окремих
жорі — літературне і мис-

тецьке — роздало перемож-
цям 14 грошових нагород.

Цього року Управа біблі-
отеки знову запланувала
влаштувати Літературний
Конкурс для Молоді. Тому,
що в нашій дійсності украї-
нська література й українська
мова потребують передусім
і в першу чергу окремо-
го плекуння, конкурс цим
разом рішено не поширюва-
ти на малювання і скульптуру,
як це було попереднього ро-
ку, але обмежити його ви-
ключно до літературних
спроб українською мовою.

Управа бібліотеки виб-
рала з-поміж себе окремий
Комітет (пані: Слава Білас,
Марія Окежинська, Надія
Оранська, Віра Пак), який
діє під проводом референта
конкурсу Людмили Чайків-
ської. До жорі запрошено
редакторку журналу „Ю-
нак“ Ольгу Кузьмович, про-
фесора Пенсильванського
університету д-р Наталію
Пазуник та письменницю
Іванну Савицьку. Усталено
такі грошові нагороди: пер-
ша — 25 дол., друга — 20
дол. третя — 15 дол., дві
четверті по 10 дол. та три
п'яті нагород по 5 дол.
Фундаторами нагород будуть
такі філадельфійські устано-
ви: Шадниця „Тризуб“, Кре-
дитова кооператива „Само-
поміч“, книгарня „Оріон“, місцеві відділи Товариства
Українських Інженерів та
Українського Лікарського
Товариства.

Молодих авторів у віці від
11 до 18 років життя, де 6
вони не проживали, закли-
каємо до участі в конкурсі.
Вірші, нариси, оповідання,
спогади, скелі, гуморески
на вільну тему просимо над-
силати на адресу референта
конкурсу:

Mrs. Ludmila Chajkowsky
4641 Old York Road
Philadelphia, Pa. 19140

Твори треба підписувати
псевдонімом, а на окремій
карточці (яка не буде пере-
дана членам жорі) — пода-
ти крім псевдоніму своє
справжнє ім'я і прізвище,
адресу та вік. Речення кон-
курсу — до 30 жовтня цю-
го року. У листопаді відбу-
деться вечір роздачі наго-
род.

Марта Тарнавська
Бібліотекар Бібліотеки
Пласту і Рідної Школи

УВАГА!

Філадельфія й околиця!

ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ УНСОЮЗУ
ФІЛАДЕЛФІЙСЬКОЇ ОКРУГИ

отрим повідомляє все Українське Громадянство
Філадельфійської Метрополії й околиць,
що з нагоди

30-ти річчя ювілею „Свободи“

— відбудеться —

ВИСТАВКА ВИДАНЬ ЩОДЕННИКА „СВОБОДИ“

в ЗАЛІ ВІСНОГО ДОМУ
ФІЛАДЕЛФІЙСЬКОЇ ОКРУГИ
при 5004 Н. Олд Йорк Рд., Філадельфія, Па.

ЧАС ВИСТАВКИ:

субота, 13-го жовтня 1973

від год. 12-ої полудня до 9-ої веч.

неділя, 14-го жовтня 1973

від год. 12-ої полудня до 2-ої по полудні та
від 7-ої до 9-ої веч.

- Тому, що під час виставки будуть виставлені всі важ-
ливі видання СВОБОДИ за останніх 80 років, заохочу-
ємо всіх оглянути цю виставку.
- Важкоці набуті видання СВОБОДИ — зможуть
це поглядати під час оглядин виставки.

Вотуп на виставку вільний.

АВКІННА ПРОДАЖ

Союзу Українських Філадельфійців і Нумізматиків

УКРАЇНСЬКІ

МАРКИ І БАНКНОТИ

По безкоштовній каталогі проху звертатися до:
UPNS, 1555 Regent St., Schenectady, N.Y., 12309

ВСТУПАЙТЕ в ЧЛЕНИ

УНСОЮЗУ!

Д-Р ІВАН ЯРЕМА

лікар, учасник Визвольних Змагань, народжений 16-го
липеня 1902 р. у Старому Самборі, номер 30-го серпня ц.
р. в Едмонтоні, Канада, залишивши в смутку Ріднину в
Канаді, ЗСА, Австралії і в Україні.

Панахиди за спокій його душі відбулися 31-го сер-
пня з проповіддю Преосв. Владика Кир Ніль, пращаль-
ну промову від громадянства виголосив ахд. Петро Са-
варин. Наступного дня — Служба Божа в катедрі св.
Йосафата, яку відправив Преосв. Владика Кир Ніль
і Всесв. Отці Ю. Ковальський, М. Дядко і В. Чопей. Про-
повідь виголосив о. Протопресвітер Ю. Ковальський. На
цимтарі св. Михайла в Іллей Укр. Лікарського Т-ва про-
мовив д-р А. Мартинюк.

Сердечно дякуємо Вам за висловні співчуття з на-
шою горю, і за участь у похоронних відправах.

Дружина АННА і син д-р АНДРІЙ ЯРЕМИ
Едмонтон, у вересні 1973.

Замість квітів на домовину

бл. п. Д-ра ІВАНА ЯРЕМИ

скласти \$10.00 — на Укр. Нац. Руху Петро і Каміла Три-
льовські на Фундацію ім. Т. Шевченка, в доларах:
\$100.00 — Анна і д-р Андрій Яреми, по \$20.00 — п-во
Л. Пимбалоті, п-во Д. Форезі, \$15.00 — К. Герман, по
\$10.00 — Юліана Мектор, Ольга Батницька, п-во д-р Н.
Голубинько, М. Голубинський, Д. Люток, Олена Кобзей,
Емілія Білинська, по \$5.00 — Г. Попица, Анна Кучир
Ірина Будиманок, п-во д-р М. Варенич, п-во д-р А. Мар-
тинюк, п-во д-р В. Іванці, Ю. Федунець, Марта Липша,
М. Лепі, Е. Дрейк, Ольга Федак, Т. Зубиця, п-во м-р
М. Хом'як, по \$3.00 — п-во І. Кейван, Олена Грабар, по
\$2.00 — п-во М. Трач, М. Затуцька, М. Ковальський, по
\$1.00 — Д. Прокоп, В. Горбаль. Разом на Фундацію ім. Т.
Шевченка зібрано \$304.00.

Концерт Романа Рудницького на пароплаві „Королева Єлисавета II“

Відомий піаніст — віртуоз
українського роду. Роман
Рудницький, дасть чотири
власні концерти-речитали на
англійському пароплаві „Ко-
ролева Єлисавета II“ — впо-
ряд із американським паро-
плавом „Юнайтед Стейт“
найбільший в світі — під час
його спеціальної, десятиден-
ної, туристичної подорожі до
Англії і назад, від 26-го вер-
есня до 7-го жовтня. На ці
особливі подорожі цього па-
роплава раз в рік, завжди
запрошують на концерти пе-
редових віртуозів світу. В о-
станніх роках у цих подоро-
жах з піаністів виступали Ге-
рі Графман, Байрон Дженіс,

Рудольф Фіркунський, Сідней
Фостер, Аббі Саймон та інші.
На черзі тепер уперше вір-
туоз українського роду, Ро-
ман Рудницький (який, до
речі, при всіх нагодах зав-
жди підкреслює своє україн-
ське походження).
У листопаді Роман Рудни-
цький летить знову до Євро-
пи, на свою вже десяту з
черги концертну поїздку,
під час якої виступить в Но-
рвегії, Голландії, Західній
Німеччині, Франції, Швайцар-
рії й Англії, де між іншим
виступить, як соліст (у Кон-
церті Равеля) з оркестром
BiBiCi в Лондоні.

Н. Н.

УПРАВА
НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ПІВЧЕНКА в ЗСА
і глибокому смутку по відносно Членство
і Прихильник української вільної науки,
що 3-го вересня 1973 року в Лос Анджелес, Каліфорнія,
відійшов у Вічність на 63-му році життя



сл. п.

Д-р Володимир Константинович ПРУЦ

добродій-меценат НТШ, визначний громадський діяч.
ПОХОРОН відбудеться 8-го вересня 1973 року.
ВІЧНА НОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Опечаний Рідні Покійного складасмо шпирі
слова співчуття.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ
дільється з Громадянством смутком втратою,
що в дні 22-го вересня 1973 року
відійшов у Вічність



бл. п.

Інж. ЯРОСЛАВ ЛУЧНАНЬ

Член Ради Директорів УККА і 6. Голова Відділу
УККА в Гартфорд, Конн.

Нехай буде вічна пам'ять в українській громаді по
цьому заслуженому громадському діячеві.

Горем прибитий Рідні Покійного складасмо висловні
слова глибокого співчуття.
ЕКЗЕКУТИВА УКРАЇНСЬКОГО
КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

В пошану

св. п.

ІВАНА КУЗЬМЕНКА

учасника повільної боротьби, сотника 4-ої Київської
Дивізії, Армії УНР,
в сороковий день від смерті, 10-го серпня 1973 р.
у Філадельфії, Па.,

наш щиро-сердечний, побратимський поклін
та жалобний, воїнський салют.

Високодостойний, горем прибитий Рідні, анелюючого
наше найглибше співчуття.

ТОВАРИШІ по ЗБРОІ

В 20-ТУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ у ВІЧНІСТЬ

бл. п.

БОРИСА МАРКІЯНА ЛАДИ

учня 1-ої класи середньої школи
і вівтарного дружинника
буде відслужена

в неділю, 30-го вересня 1973 року
о год. 9-й ранку

ЗАУПОКИНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ З ПАНАХИДОЮ

в українській католицькій церкві
Благовіщення Пречистої Діви Марії
при вул. Олд Йорк у ФІЛАДЕЛФІЇ, Па.

Присмо Друзів і Знайомих про участь
і молитви за Покійного.

МАТИ І СЕСТРА

Замість квітів на сльозу могилу кол. учителя і УОС-а
сл. п. ІВАНА ВАСИЛЕНКА
складасмо на Ювілейний Фонд НТШ в ЗСА
суму 25.00 доларів

ВІДІЛ УККА в ЮТІЦІ, Н. Й.
Володимир Величко, гол. Петро Ярмак, секр.

Неділя, 7-го жовтня 1973 р.

год. 6-та веч.

Український Народний Дім
НЬО ЙОРК, Н. Й., 140, 2-га Аме.

Передиродаж квитків: „АРКА“ і „ЕКО“

ПОЕТИСІ

ЗОЇ КОГУТ

ТЕАТРАЛЬНОЇ АРТИСТКИ

ІРИНИ КОБЗЯР-ЗАЛЕСЬКОЇ

ОДИНОКИЙ ВИСТУП ГОСТЕЙ З АВСТРАЛІЇ

ВЕЧІР ГУМОРУ й САТИРИ

„ГАЛЛО, АМЕРИКАНСЬКА УКРАЇНО!“

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ
і ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ
ПИСЬМЕННИКІВ „СЛОВО“

запрошують все Українське Громадянство.

Адміністратор МИХАЙЛО ІВАНЦЬКА, кол. актор
Драматичного Театру ім. Леся Українки у Львові.

НОВА ОРГАНІЗАЦІЙНА КАМΠΑНИЯ УНС...

(Закінчення зі стор. 1-01)

гів, з яким приїдемо на конференцію в наступному році. З призначенням підкреслює цінний вклад праці секретарів-організаторів та вручає відзначення: Р. Куропасеві, С. Репеті, Г. Корбякові та П. Федиківі. Під кінець висловила надію, що Детройт у цьому році виконає намічену квоту.

Дискусія

Секретар 174-го Відділу передовий організатор на терені Детройту д-р А. Слюсарчук, започатковуючи дискусію, звернувши увагу на точкування змагання в організації праці (не проголошувати здобутих точок), правильний підхід УНС у виплачуванні дивідендів, як один з переконливих фактів кращих умови забезпечення в УНСОюзі. В наступному слові заборили: В. Папіж, В. Ді-Ді, П. Мудрий, Я. Вазок, Р. Куропас, Д. Кошильовський. Реасумуючи цілість дискусії, голова Іван Ващук запропонував прийняти постанову, якою прийняти зобов'язуються діяти з посиленою наполегливістю в напрямку здобути намічену квоту нових членів до кінця року.

Відзначення 80-ліття „Свободи“

Побіч організаційної праці, інформував в наступному головною округи, управа Округного Комітету запланувала відзначити це в цьому сезоні 80-ліття „Свободи“. Його інформації доповнили Я. Вазок та В. Папіж. Відзначення влаштує Округний Комітет УНС при співпраці Культурно-громадського Клубу. Заплановано бенкет із вокально-інструментальною програмою, що мав би відбутися в залі Українсько-Американського Осередку при вул. Карпентер, у неділю, 25-го листопада 1973. У найближчому часі святковий комітет розпочне підготовку відзначення.

Справа Українського Народного Дому

Під кінець нарад порушено також дуже серйозну проблему української громади в Детройті, зокрема на заході міста: фінансову кризу Українського Народного Дому при вул. Мартін. Дім своєю давнішою структурою не відповідає нинішнім вимогам та потребам. Прибуток із наймену заль невеликий. З інших джерел прибуток також так зменшився, що далеко не вистачає на конче кошти вдержання дому. Українська громада в цій окрузі також зменшується швидким темпом, бо родини переносяться в новіші ділянки. Вдержання Народного Дому стало тягарем не лише чотирьох Відділів УНС, що є його власниками, але також інших установ, що там розміщені, та громади взагалі. З другого боку, Народний Дім є коначним для громади. Без Народного Дому немислима суспільно-громадська праця не тільки в Детройті-Захід, але в цілому, бо домішки на сході міста також мають таку саму проблему. Треба буде немало ініціатив, енергії та здорового розсудку з боку провідних установ, а також зусиль цілої громади, щоб цей дім вдержати хочби до того часу, поки придбається інший, в іншій частині Детройту.

НАРАДИ В МІННЕСОТІ

Міннеаполіс (Василь Пакуляк). — В дні 23-го вересня п. р. відбулися тут в Українсько-американському домі збори громадян, які є членами трьох Відділів Українського Народного Союзу: 385, 345 і 487-го. На збори, які зачалися о год. 4:30 по полудні прийшло досить поважне число громадян, і то переважно таких, які беруть участь у всіх ділянках громадського життя. Темою, яку реферували голова каліфорнійського УНС п-і Уляна Дячук і гол. контролер д-р Михайло Данилюк, була справа подальшого росту та розвитку УНСОюзу.

Зорганізування зборів займався Округний Комітет Відділів УНС, що його очолює

Українська православна парафія в Ірвінгтоні вшанувала піонерів

Ірвінгтон, Н. Дж. — У неділю, 18-го вересня ц. р. українська православна парафія св. Трійці в Ірвінгтоні вшанувала своїх піонерів-жертводавців молебнем у церкві та святковим обідом у парафіяльній залі. Настоятель парафії, о. Петро Сагайдачний відслужив Службу Божу і молебень за здоров'я піонерів: п-а Анни і Леоніда Паніні, Наталії і Йосипа Мельника, Євгенії й Михайла Вовка, Анни Пискуна, Марії і Сергія К., та Галини і Миколи Романових, які заклали хоругви, підвіснички і кадильні для церкви, за що вони отримали грамоти-подяки від Консисторії УПЦр. О. П. Сагайдачний рівнож похвалив набути ними речі до церкви. Під час

А. Домаракський

Три градації

У Нью Гейвені, в родині Івана та Люби Заковоротних, троє їхніх дітей градували, здобуваючи різні ступені в один тиждень — малош не в один день.

Доля — Богданна здобуває ступінь магістра гуманітарних наук у Мічигенському університеті з російської мови та літератури, син Ігор дістає ступінь бакалавра з біології, та наймолодший Івась закінчує середню школу у Вудбріджі.

У 1950-их роках родина Заковоротних прибуває до Америки з 4-ріллітньою Богданною. Початково в Ансо-нії, а відтак в Нью Гейвені, вони включаються у громадське життя, а Богданна починає перші шкільні кроки і тут закінчує середню школу та бере активну участь у молодіжній організації Плат. Описала на даньк студії вступає на Коннектикат університет, а по успішному закінченні, переїздить до Мічигенського стейтського університету, де здобуває ступінь магістра, і далі хоче продовжувати студії, щоб здобути докторат із біології. Любит спорт, (теніс і лещатарство) та класичну музику.

Середній — Ігор під час науки у середній школі, активно проявляє себе у Платі, танцювальній групі та у театральному гуртку. Після закінчення середньої освіти вступає на Коннектикат університет, де здобуває ступінь бакалавра з біології. Під час студії ще осягає ступінь приватного летуна. Займається спортом, фотографією, і малює, виказуючи хист композицій та кольорів. Під час пору працює у Каліфорнії в лабораторії шпиталю Сідер Сінаї, Фізіологія та Анатомія, щоб набратись практичного знання із біології.

А наймолодший — Івась в часі середньої школи науки не залишається позаду, і Платі і в танцювальному гуртку — він скрізь. Вписується на студії біології в Коннектикат університеті.

Всі троє — вони градають Школи Українства, і хоч ніколи ще України не бачили — їхня мова така чиста, немов довгі роки проживали вони в Україні.

Вуйко з Рочестеру

Вартість Ваших долярів падає з кожним днем!

ЗАМІНЯЙТЕ ВАШІ ПАПІРОВІ ДОЛЯРИ
В ПРАВИДНУ СОЛІДНУ МАГІТОВУ
ВАРТИСТЬ:

999 ЧИСТОГО
СРІБЛА
В ЛОМАХ

- Допоможіть поборювати інфляцію сріблом, його вартість зростає, тоді коли вартість долара падає.
- Купуйте стабільне, певне срібло.
- Замовляйте, телефонічно або пишуть:

International Silver Trading Co., Inc.
105 Hudson Street New York, N.Y. 10013
(212) 431-6535

Питаєте за
ГОРЕМ ГАРМАТИЄМ, президент
МИ Є РИНОК КУПІВА І ЗБУТУ ВАРТИСНИХ
МЕТАЛІВ В ЛОМАХ.

Member: U.S. Nonregulated Commodity Exchange

Замовляйте тепер. Підписи, чеки Intertrade Express Corp.

Найбільший дарунок в Україні ВІДПЕЧАТОВАНО, ЯК КОМІТЕТ СЕРТИФІКАТИ РУБЛІВ

Intertrade Express Corp. ПЕЧАТОВАНО, ЯК КОМІТЕТ СЕРТИФІКАТИ РУБЛІВ

За Спеціальним Сертифікатом Губернатора Ваші кресни відбудуться все що хочете за незначну частину від регул. ціни. Це так наче відете до крамниці за 100.00, а одержите за 200.00 або 300.00 вартості товару або навіть більше.

Intertrade Express Corp. радо пише Вам доказ цього, абсолютного дару. Спеціальні Сертифікати Рублів можна також виміняти за готівку по найвищій ставці регулярних рублів.

ПОВНА ГАРАНТІЯ. НАЙКРАЩА ОВОЛЮГА. Доставка около 3 тижнів. Ставка на ОДИН СЕРТИФІКАТ РУБЛІВ \$2.70. ЦІЯ СТАВКА \$ КОМПЛЕТНА, АБСОЛЮТНО ЖАДНИХ ІНШИХ ДОДАТ.

Жадаєте наших дарунків? Інформуйтеся каталогів. ЗАМОВЛЯЙТЕ ТЕПЕР. ЗАМОВЛЯЙТЕ ТІЛЬКИ ЧЕРЕЗ

INTERTRADE EXPRESS CORP.

125 East 23rd Street
Платити поперх
New York, N.Y. 10010
Tel: 982-1530

ДУЖЕ ВАЖНЕ
АВТОМОБІЛ
Повна гарантія.
Найкраща доставка.
Вибірять з цих нових
моделей.

Zhiguli VAZ 2101

Найкращий, удоско-
налений, експортний мо-
дель.

Zhiguli VAZ 2103

Найкращий, удоско-
налений, експортний мо-
дель.

Zhiguli VAZ 2102

Найкращий, удоско-
налений, експортний мо-
дель.

Station Wagon

Export model

Moskvitch 412 IE

Moskvitch 408 IE

Zaporozhets ZAZ 968

Жадаєте нашого спе-
ціального бонусу з ін-
формативного автомобіля.

АДАПТАМЕНТИ

Ужиканий одяг для від-
пущення з ООСР. Жа-
дайте нашого спеціаль-
ного бонусу.

Масло 24 р. досвідку в
тому бізнесі і масо ба-
гато тисяч задоволенних
покупців.

МАЛЕ І ФЕМЕЛЕ

FOREMAN M/W

ASSISTANT

Wanted for metal stamping
machine operation. Permanent
position. Position is in Jersey
City, N. J. Good starting salary.

For appointment call

(201) 432-7286

METAL POLISHERS

Good pay. Piece work. Paid
hospitalization & insurance.

Call (201) 687-4646

FOREMOST MFG.

941 Ball Avenue

Union, N.J.

REAL ESTATE

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ
АБО КУПИТИ

БУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ

звертайтеся до

УКРАЇНСЬКОЇ ФІРМИ

GEMINI REAL ESTATE CO.

88 - Second Avenue

New York, N.Y. Tel: 477-6400

RETIREMENT AND
MONEY MAKING:

Small and large farms, dairy,
beef, investment and hunt-
ing acreage. New and low
priced village homes. Send
address for brochures of list-
ings. Ukrainian church near
town.

Makitra

Real Estate, Inc.

27 West Morris Street

BATH, N.Y. 14810

(607) 776-2468

Жадаєте наших бонусів? Є за-
мешати в СОЦІАЛЬНИЙ АР-
ЗОНЕ, зверніться за купом
доку з землі до

ІЛІДІА ДІДІК

7737 E. Indian School Rd.

Scottsdale, Ariz. 85251

Tel: (602) 994-1394

3 РОД. ДІМ

при вулиці з деревами в
Джерсі Сіті, параф. св. Па-
ла, 6-13 кімнат, огрівання
газовою водою, 220 електрика,
новий „один“ 3 гаражі. VA
approved. \$84,900.

Тел. (201) 889-0881

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.
520 North Avenue
Plainfield, N.J.
Manufacturer of Environmental
Control Machinery.
Top starting rate, diversified
work, benefits. Profit sharing.

MALE
We Need Qualified
FABRICATORS
WELDERS
MECHANICS
EQUIP. ASSEMBLERS
REINCO INC.